

# HIDROLOGIKAK 2014



**urriak 26 de octubre**

09:00-16:00

## Trunkada erreka URUMEAN EZAGUTZEKO IRTEERA EXCURSIÓN PARA CONOCER EL URUMEA Arroyo Trunkada.

Bioingenieritza eta ibai-berriztapenaren eremuan izen handia duten aditu europarrekin egingo den irteera dibulgatiboa. Análisi honekin ibaiaren zatiren bat kontserbatzearen (edo ez) zergatietan eta ondorioetan sakondu nahi da, baita etorkizunerako proiektuak aztertu ere.

Excursión divulgativa con varios expertos europeos de renombre en los campos de la bioingeniería y la restauración fluvial. Con este análisis se pretende aprender sobre las causas y consecuencias de la conservación (o no) de alguna parte del río, así como analizar los futuros proyectos que se pretenden acometer en él.

9,00 Aurkezpena Cristina Eneako Ingurumen Baliabideen Etxean.

9,00 Presentación en el Centro de Recursos Medio Ambientales de Cristina Enea.

9,30 Federico García Lorca Pasealekua, 10 (Mundaiz zubi aurrean): Autobusa.

9,30 Paseo Federico García Lorca, 10 (frente al puente Mundaiz): Autobús.

10,00 - 13,30 Urumea ibaiaren ertzetik ibilaldia, leku ezberdinetan egindako geldialdiak bertako zein kanpoko aditu ezberdinei hitza emateko.

10,00-13,30 Paseo por las orillas del Urumea con distintas paradas e intervenciones de expertos locales e internacionales.

14,00 Bazkaria Ur Kirolak arraun Elkartean (hautazkoa).

14,00 Comida en el club de remo Ur Kirolak (opcional).

**Bazkariaren prezioa: 15 €  
Precio comida:**

**Izena ematea beharrezkoa da.  
Es necesario inscribirse.**

**943 453526  
cristinaenea@donostia.org**

Aurtengo HidroLogikak programaren berrikuntza nagusia neguko sasoiaren egingo duen agerraldi hau izango da. Azken urteetan egindako ibilbideak lagun ezberdinak ezagutu eta nahasteko aukera eman digu. Bide horretan Cristina Enea Fundaziotik bultzatutako HidroLogikak programak erreka, ura eta bustitzen gaituzten hainbat kezka ezberdinen topaleku izan nahi du. Kazkabarrari elkarrekin aurre egitea errazagoa eta gozoago izango delakoan.

La principal novedad de esta edición del programa HidroLogikak reside en su aparición en la temporada de invierno. El recorrido de estos últimos años nos ha permitido hacer nuevos amigos y mezclarnos con ellos. En ese camino, el programa HidroLogikak impulsado por Fundación Cristina Enea pretende ser un punto de unión para ríos, aguas y diferentes preocupaciones que nos salpican. Con la certeza de que entre todos se nos hará más fácil y agradable hacer frente al granizo.

Urriak 25 - urtarrilak 31  
25 de octubre - 31 de enero

Patronoak / Patronos



Gipuzkoako Foru Aldundia



Donostiako Udalak  
Ayuntamiento de San Sebastián

Kolaboratzaileak / Colaboradores



DONOSTIA 2016  
SAN SEBASTIÁN



www.mayark.es



SCIA SL  
Sanzallí, Coronei y Asociados  
Bioingeniería y Paisaje



cristinaenea  
fundazioa

### urriak 25 de octubre

17:00  Euskaraz

### azaroak 9 de noviembre

11:00  Castellano

### azaroak 23 de noviembre

11:00

IRTEERA GIDATUA. Haritzalde Naturzale Elkartearekin antolaturiko irteera honek Urumeako ingurua oinez miatzeko aukera paregabea eskaintzen du. EXCURSIÓN GUIADA. Organizada junto con la Asociación Naturista Haritzalde, ofrece una oportunidad para explorar el entorno del Urumea a pie

Iraupena/Duración: 2 ordu  
Ibilbidea/Itinerario: Loiolako Erribera - Martuteneko 27 Poligonoko zubia.  
Doan/Gratuita

Izena ematea beharrezkoa da.  
Es necesario inscribirse.

[naturzale@haritzalde.org](mailto:naturzale@haritzalde.org)

### azaroak 6 de noviembre / urtarrilak 31 de enero

Urumea, bere giza-alderdia ERAKUSKETA  
EXPOSICIÓN Urumea, su lado humano

Urumea, ur garbia, fina eta mehea... Mendeetan zehar bizitza eman du, aukera ugari eskainiz eta askotan biztanleen bizitzan ibaia ardatza izanik. Noiz eman genion bizkarra? Urumea, agua fina y limpia... Siglos dando vida y fuente de oportunidades, llegando a ser el eje vital de las personas. ¿Cuándo le dimos la espalda?

Cristina Eneako Ingurumen Baliabideen Etxean  
Centro de Recursos Medio Ambientales de Cristina Enea

### urriak 25 de octubre

17:00  Castellano

### azaroak 8 de noviembre

16:30  Euskaraz

### azaroak 22 de noviembre

17:00

IRTEERA GIDATUA. Arrauning elkartearekin antolaturiko irteerak Urumeako ingurua traineraz aztertzeo aukera paregabea eskaintzen du. EXCURSIÓN A REMO. Organizada junto con la asociación Arrauning, ofrece una oportunidad para explorar el entorno del Urumea desde una trainera.

Iraupena/Duración: 1h 30 min (inguru)  
Irteera/Salida: Mundaiz Ikastetxea  
Prezioa/Precio: 5 euro

Es necesario inscribirse.  
Izena ematea beharrezkoa da.

tlf: 658725498.

email: [info@arrauning.com](mailto:info@arrauning.com)  
[www.arrauning.com](http://www.arrauning.com)

### azaroak 13 de noviembre

19:00  Euskaraz

HITZALDIA: Teilatu berdeak. Hirian uholde arriskua murrizteko azpiegitura. CONFERENCIA: Cubiertas verdes. Infraestructuras para reducir el riesgo de inundación en la ciudad.

Hizlaria/Ponente: Jon Ubillos

EHAEO/COAVN

Frantzia Pasealekua 11, 20012 Donostia